FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM… DU CA…

Province New Brunswick — District No. 26 Charlotte — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Parish of Dumbarton (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 7 — 3701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Howard Ford — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, message or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or civic and street number if in a town or city or parish, village or town number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N°. civique et numéro pour la ville ou la paroisse, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or head of house. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Year de l'immigration, si né hors du Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Year de la naturalisation, si étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of firm, company, etc., employing, or if private family, state "private family." / Nom de la maison, compagnie, etc., qui emploie, ou si famille privée, dire "famille privée."	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Semaines employées en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou métier.	Hours of working time per week, in chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou métier.	Hours of working time per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un autre emploi.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 de l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gages en 1910 d'emplois autres que l'emploi principal ou métier.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Type / Type.	Against accident / Contre accidents.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can do arithmetic as far as Rule of Three. / Connaît l'arithmétique jusqu'à la Règle de Trois inclusivement.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		Fiddens Aggie	Executrix	F	Daughter	S	April	1854	17	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																8	yes	yes	E.			
2		" Sylvester	"	M	Son	S	May	1855	15	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																10	yes	yes	E.			
3		" Etta	"	F	Daughter	S	May	1855	11	N.B.			Irish	Canadian	R. Catholic	None																10	yes	yes	E.			
4		Savage Lea	"	M	Lodger	S	Feb	1889	21	Ireland	1910		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer	None	40	54	Odd Jobs		20		60	1.50								yes	yes	E.			
5	60 60	Reid Sarah	"	F	Head	W	March	1841	50	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	None	50	52	49	Farm													yes	yes	E.			
6		" Harold	"	M	Son	S	Feb	1888	20	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	None	40	52	49	Farm													yes	yes	E.			
7		Meddie	"	M	Son	S	Nov	1895	16	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		0	0	01														yes	yes	E.			
8		Edie	"	M	Son	S	Dec	1901	9	N.B.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																		yes	yes	E.			
9	61 61	Ercanbrack Martha	"	F	Head	W	June	1841	49	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	None	50	40	yes	Farm													yes	yes	E.			
10		" Reginald	"	M	Son	S	Dec	1893	17	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	Laborer	50	40	yes	Farm													yes	yes	E.			
11		" Mildred	"	F	Daughter	S	March	1895	16	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																		yes	yes	E.			
12		Clair	"	M	Son	S	Nov	1898	14	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																		yes	yes	E.			
13		Etta	"	F	Daughter	S	Dec	1898	12	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																6	yes	yes	E.			
14		Doris	"	F	Daughter	S	Nov	1900	10	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																6	yes	yes	E.			
15		Theodora	"	M	Son	S	Aug	1902	8	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																6	yes	yes	E.			
16		Pearl	"	F	Daughter	S	March	1905	6	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																5	yes	yes	E.			
17		Winifred	"	F	Daughter	S	Dec	1906	4	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																4	yes	yes	E.			
18		Harry	"	M	Son	S	Feb	1909	2	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	None																						